

FOURTH SUNDAY OF EASTER

April 29, 2012

29 Kwietnia 2012



♦ I AM THE GOOD SHEPHERD ♦

© J. S. Paluch Co., Inc.

Pope John Paul II Polish Center

Ośrodek Polonijny

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange

3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886

tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org

Director: Fr. Henryk Noga, SVD

Secretary: Viola Turek

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.
Confession before each Mass

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00pm - English

Sunday Masses: 7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

FOURTH SUNDAY OF EASTER**April 29, 2012**

See what love the Father has bestowed on us that we may be called the children of God.

1 John 3:1

RESPONDING TO THE CALL

Do we truly know the voice of Christ? Do we truly respond to the voice of our shepherd with our own distinctive voice? How often we attempt to imitate those around us, appropriating the response of another member of the flock to Christ. Perhaps we need to balance the image of being sheep of one flock with the image from the second reading, which tells us that we are all children of God. What child has precisely the same interaction with parents as his or her siblings? Instead, they frequently do and say things to distinguish themselves in the eyes of their parents.

Whether we use the image of children or of sheep to understand our relationship with Christ, we believe that we are all known and called by name. With this great gift comes a responsibility: to respond to the call with our own distinctive voice, to take time to discern exactly what our call is, to determine precisely what the will of the Father is for each of us.

Copyright © J. S. Paluch Co.

TODAY'S READINGS

First Reading — There is no other name under heaven by which we are to be saved than the name of Jesus Christ the Nazarene (Acts 4:8-12).

Psalm — The stone rejected by the builders has become the cornerstone (Psalm 118).

Second Reading — See what love the Father has bestowed on us that we may be called the children of God (1 John 3:1-2).

Gospel — I am the good shepherd. A good shepherd lays down his life for the sheep (John 10:11-18).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS FOR THE WEEK

- | | |
|------------|---|
| Monday: | Acts 11:1-18; Jn 10:1-10 |
| Tuesday: | Acts 11:19-26; Jn 10:22-30 or, for the memorial, Gn 1:26 — 2:3 or Col 3:14-15, 17, 23-34; Mt 13:54-58 |
| Wednesday: | Acts 12:24 — 13:5a; Jn 12:44-50 |
| Thursday: | 1 Cor 15:1-8; Jn 14:6-14 |
| Friday: | Acts 13:26-33; Jn 14:1-6 |
| Saturday: | Acts 13:44-52; Jn 14:7-14 |
| Sunday: | Acts 9:26-31; Ps 22; 1 Jn 3:18-24; Jn 15:1-8 |

Mass Intentions

© J. S. Paluch Co., Inc.

- Sat 4/28 4:00pm Mary Lou Masterson for health from Penny & Dick Wojcik
 Sun 4/29 9:00am The Szulgit Family from Greg & Nancy Larson
 10:30am **MSZA GRUPOWA**
 Fri 5/4 8:30am +Belinda Marie Sausa-Lamb from Greg & Nancy Larson
 7:30pm +Helena, +Jozef, +Czeslaw, +Emilia, +Leokadia z Rodziny Belka od Rodziny
 Sat 5/5 4:00pm
 Sun 5/6 9:00am For Mothers from Ladies Guild
 10:30am 2-ga rocznica smierci i z okazji urodzin +Andrzej Mlodzianowskiego od Zony i Dzieci
 Sat 5/12 4:00pm
 Sun 5/13 9:00am +Georgia Mitchell from Dick & Carrie Swan
 10:30am +Mateusz Kupsik w 1-sza rocznice smierci od Rodziny

MSZA GRUPOWA, KWIECIEN 29-TY 2012**Group Mass intentions for April 29th 2012**

1. +Wladyslaw Gaudyn w 5-ta rocznice smierci od Rodziny
2. +Kazimierz Bronowicki w 1-sza rocznice smierci od Zony
3. 27-ma rocznica slubu Boguslawa i Jolanty Wrzesien
4. +Stanislaw Ptaszynski od Corki z Rodzina
5. +Andrzej Kolacinski od Zony
6. O zdrowie Stanislawy Karpinskiej od Corki z Rodzina
7. +Piotr Podedworny, +Karol Nowak od Dzieci
8. +Stanislaw Turek od Rodziny Turek

Pray for

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| Lucy Alfonso | Jeannette Miller |
| Henryk Antonienko | Gail Morganti |
| Joe Aquirre | Ryszard Nowak |
| Anna Banach | Jacqueline Oberle |
| Alfreda Barton | Nick Okerson |
| Conrad Bednarski | Laura Palmer |
| Mieczyslaw Bubienko | Sheri Palus |
| Jean Carter | Stanislaw Powazka |
| Robert Copeland | Kathy Rhodes-Hornsby |
| Karen Delaney | Robert Sasser |
| Andrzej Grochulski | Gloria Shkoler |
| Katherine Green | Martha Siekierski |
| Beatrice Halphide | Zdzisława Słysz |
| Pat Hoffman | Maria Smolinski |
| Rose Jacobs | Kazimiera Sowizdrzal |
| Pat Iadone | Helen Stanek |
| Traci Kochiyama | Fr. Sy |
| Joanna Koenig | Bernie Tresp |
| Anita Kozak | Rick and Janis Trzcinski |
| Nancy Krawczak | Czeslaw Turek |
| Krystian Wojciech Kretowicz | Ludwika Turek |
| Krystyna Kruk | Dawn Ward |
| Mary Lou Masterson | Stefania Zawistowska |
| Teresa Miles | |

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykł B, 4 Niedziela Wielkanocna

Czytania: Dz. 4:8-12; 1J. 3:1-2; J. 10:11-18

Zostaliśmy nazwani dziećmi Bożymi...

Niektórzy z nas uważają, że dzieciństwo jest pociągające tylko, gdy patrzymy na nie w steczk. Dzieci, szczególnie starsze, nie mogą się doczekać momentu, kiedy staną się dorosłymi, by móc decydować o swoich własnych sprawach. Ta swoboda wolnego wyboru wydaje im się być związana z wiekiem, ilością lat. Dorośli, z drugiej strony, widzą często brak troski o przyszłość u młodych, niejednokrotnie wzdychają; *Jak dobrze byłoby być znowu beztroskim dzieckiem.*

W dzisiejszym drugim czytaniu św. Jan przypomina, że jesteśmy dziećmi Bożymi. Nie jest to tylko przenośnia, lecz wielki tytuł, którego nie znajdziemy w żadnym rodowodzie, czy dokumencie identyfikującym naszą osobę.

Co znaczy być dzieckiem Bożym? Z jednej strony to radość z samego faktu, dalej, wspaniałe uczucie bezpieczeństwa. Jest w tym też i swoboda bycia samym sobą i wzrastania w Bogu. Dokument Soboru Watykańskiego mówi: *Wszyscy chrześcijanie, jako nowe stworzenia dzięki odrodzeniu z wody i Ducha Świętego, nazywają się dziećmi Bożymi i są nimi. (DW, Ch.2).*

Będąc dziećmi Bożymi nakłada to na nas pewną odpowiedzialność. W naszych rodzinnych ogniskach domowych przejmujemy coraz więcej odpowiedzialności, obowiązków i wartości. Stajemy się w końcu kontynuatorami tradycji rodzinnych.

Popatrzcie jaką miłością obdarzył nas Ojciec – pisze św. Jan. I my z kolei jesteśmy powołani do dzielenia się tą miłością z innymi dziećmi Bożymi.

Św. Jan mówiąc o Bożym dzieciństwie przypomina, że kiedyś *będziemy do Niego podobni*. Jest to logiczne. Dzieci wzrastając upodabniają się do rodziców. Jest to podobieństwo nie tylko fizyczne, ale i duchowe.

Postęp w upodabnianiu się do Boga nie odbywa się bez wysiłku. Wymaga od nas świadomego wyboru i niejednokrotnie trudnych decyzji, a nadewszystko stałej łączności z Bogiem.

Więzów pokrewieńca nie zrywa się z dystansem czasu czy przestrzeni. Mimo dystansu wieź z Bogiem może i powinna się zacieśniać – przez wiarę, nadzieję, przez miłość i życie w przyjaźni z Nim.



ZMARTWYCHWSTAŁ DOBRY PASTERZ,

który oddał życie za swoje owce
i umarł, aby nas zbawić. Alleluja.

Z Liturgii niedzielnej

JA JESTEM DOBRYM PASTERZEM

Jezus mówi o pracy dobrego pasterza jako zadaniu życiowym, które domaga się całkowitego zaangażowania, nawet poświęcenia życia za powierzone owce, nie pytając o cenę ani zysk.

*

Niekiedy aż nazbyt chętnie zapominamy, że również my zostaliśmy powołani

na małych pasterzy.

Odpowiedzieć na wezwanie Boga jest ryzykiem, ale Bóg wart jest takiego ryzyka.

*

Na swych ramionach miłości Jezus, Dobry Pasterz niesie nas całych -z ciałem, duchem i duszą.

Daje nam mocny punkt oparcia w życiu.

"Image"

© J. S. Paluch Co., Inc.



DZISIAJ UROCZYSTY OBCHÓD PIERWSZEJ ROCZNICY BEATYFIKACJI JANA PAWŁA II

Niedziela 29-go kwietnia

Godz. 10:10 r. - Różaniec z Bł. Janem Pawłem II.

Uroczysta Msza Św. dziękczynna,
modlitwy przed Relikwią Bł. Jana Pawła II.
oraz specjalne błogosławieństwo Relikwią
Występ Chóru.

Obiad i kremówki papieskie.

Wystawa na dziedzińcu:

"Droga do Świętości Bl.Jana Pawła II"

BŁOGOSŁAWIONY JAN PAWEŁ II O MODLITWIE.

"Modlitwa Papieża ma jednak szczególny wymiar. Troska o wszystkie Kościoły karze mu codziennie na modlitwie pielgrzymować myślą i sercem poprzez cały świat. Wyłania się z tego jakby szczególna geografia wspólnot, Kociołów, społeczeństw, a także problemów, którymi ten współczesny świat żyje. W tym sensie Papież jest powołany do uniwersalnej modlitwy".

Fragment : "Przekroczyć Próg Nadziei"

LITANIA DO BŁ. JANA PAWŁA II (urywek)

Kyrie eleison, Chryste eleison, Kyrie eleison.
 Gorliwy Miłośniku Eucharystii...
 Niestrudzony Pielgrzymie tej ziemi...
 Misjonarzu wszystkich narodów...
 Świadku wiary, nadziei i miłości...
 Wytwały uczestniku cierpień Chrystusowych...
 Apostole pojednamia i pokoju...
 Promotorze cywilizacji miłości...
 Głosicielu nowej ewangelizacji...
 Mistrzu wzywający do wypłyniecia na głębię...
 Nauczycielu ukazujący świętość jako miarę życia
 Patronie rodzin chrześcijańskich...
 Papieżu Bożego Miłosierdzia...
 Kapłanie gromadzący Kościół na składanie Ofiary
 Pasterzu prowadzący owczarnię do nieba.
 Zakochany w krzyżu Chrystusa...
 Baranku Boży, który gladzisz grzechy świata –
 Zmiluj się nad nami.

BŁOGOSŁAWIONY JAN PAWEŁ WIELKI

tak do nas mowil:

"Otwórzcie na oścież drzwi Chrystusowi!"

"Nie lękajcie się!"

*

"Niech zstąpi Duch Twój i odnowi oblicze ziemi,
 tej ziemi!"

*

"Musicie być mocni tą mocą, którą daje wiara.

Musicie być mocni mocą wiary.

Musicie od siebie wymagać
 nawet gdyby inni od was nie wymagali".

*

„Być człowiekiem świętym znaczy być człowiekiem
 ciężkiej pracy i modlitwy,
 które kryją się pod plaszczem miłości ”

*

„Człowiek jest wielki nie przez to co posiada,
 Lecz przez to kim jest.

Nie przez to co ma,

Lecz przez to czym dzieli się z innymi.”

**UWAGA: KOREKTA
NABOŻEŃSTWO MAJOWE**

Wtorek 1-go maja (nie 8-go maja) o godz. 7:30
 wieczorem

Błogosławieństwo Najświętszym Sakramentem
 Modlitwy i śpiewy Maryjne
 Procesja i Ukoronowanie Matki Bożej
 Poczęstunek.

Sponsorowane przez Klub Pań Polskiego Ośrodka
ZAPRASZAMY!

PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA - 4 maja

*"Pójdz do Jezusa, do niebios bram,
 w Niem tylko szukaj pociechy tam" ...*

24 godz. Adoracja Najświętszego Sakramentu
 Msza Św. - 7:30 wieczorem

**MODLITWA O KANONIZACJE
BŁOGOSŁAWIONEGO JANA PAWŁA II**
 oraz o wstawiennictwo i łaski Boże
 za jego pośrednictwem

"Boże w Trójcy Przenajświętszej, dziękujemy Ci za to, że dałeś Kociołowi Papieża Jana Pawła II, w którym zajaśniała Twoja Ojcowska dobroć, chwałę Krzyża Chrystusa i piękno Ducha miłości.

On, zawierając całkowicie Twojemu miłosierdziu i matczynnemu wstawiennictwu Maryi, ukazał nam żywą obraz Jezusa Dobrego Pasterza, wskazując świętość, która jest miarą życia chrześcijańskiego, jako drogę do osiągnięcia wiecznego zjednoczenia z Tobą.

Udziel nam za jego przyczyną, zgodnie z Twoją wolą tej łaski... (tu wymienić prośbę), z nadzieję, że Twój Sługa Papież Jan Paweł II zostanie wkrótce włączony w poczet Twoich świętych". Amen

**CENTER CALENDAR
LADIES GUILD MEETING
MAY 29 6:30 pm****SILENCE**

Silence is a gift of God, to let us speak more intimately with God.

—St. Vincent Pallotti



© Annika Nelson

CORRECTION:**ANNUAL MAY CROWNING**

Sponsored by the Ladies Guild.

Tuesday May 1st (not May 8th) 7:30 pm

Exposition of the Most Holy Sacrament

Marian prayers and songs

Benediction

Procession with the candles

Crowning of our Blessed Mother

Refreshments

All are cordially invited

"Proud to be Catholic" - Pastoral Service Appeal 2012
Thank you for your pledge!

Abraitis, Alexander	Glowin, Jodie & Mitchel	Kraft ,Pearl & Timothy	Powers ,Patrick
Aljure ,Edna & Julio,	Gotovac, Nicholas	Kreyche , Eugene	Provenden, George & Maria
Anderson, Janet & Larry	Grabiec, Elzbieta	Krucli ,Jeanne	Radyno, Marianna
Angulo, Manuel & Juana	Grabowski, Amelia & Arthur	Krupski, Margaret	Romanski, Maria
Aos ,Harriet,	Grechuta, Andrew & Evelyn	Kudlo ,Josephine	Root ,James & Family
Auksztulewicz, Ewa & Romuald	Guenther, Elizabeth & Thomas	Labuda ,Nancy & Jerome	Rubio ,John
Ault Robert and Bernice	Hacholski, Lori & Wayne	Liggett ,Mary & Polly	Rudzinski, Elzbieta
Baird, Rose & Gerard	Hagar ,Lillian & Kenneth	Lipinski, Jadwiga	Saunders, Janet & Bill
Beisel, Ronald & Kay,	Halphide, Roderick & Beatrice	Litherland, Kathy	Schneider, Mr. & Mrs. Alfred
Brunasso, Mario,	Hanley ,Barbara & John	Longeuay, Margaret & Gerald	Siegmund, Susan & Randy
Bryant, June & John	Hannes ,Susan & Gerald	Luxa ,Diane	Sieminski, Joanne & Edward
Carrillo, Dora & Frank,	Harford, Loretta & Philip	Luxa ,Jo Ann & Roland	Sintov ,Deborah
Castoria, Donna & Nicholas	Hoffman, Patricia & Joseph	Marchand, Marisa & Paul	Skoczwowski, Ireneusz
Caviezel, Peter,	Hoyt ,Jackie & Howard	Marsh ,Beverly & William	Speakman, Jean
Chirco, Rita & Charles,	Hulisz ,Maria & Andrzej	Martino, Salvatro	Spencer, Deanna
Claproot, Linda,	Inglis, Andrew & Jadwiga	Massey, Ellen	Starbuck, Elaine & Robert
Conkle, Minerva	Ivan, Gitka & Frank,	Mcminn, Everett	Stewart, Marlene
Czarnota, Danuta & Stanislaw	Jablonowski, Grzegorz &	McPhee, Lydia & Frank	Strazdas, AJ & MC
Dawirs, Marion,	Magda	Merchant, Therese & Roger	Swan ,Carol & Richard
De Arman, Roberta & Louie	Jadcak, Lynn & Rodney	Messick, Vivian	Szlakiewicz, Maria
DeClark, Arnold,	Janczur, Zofia,	Mieczkowski, Alina & Gregory	Szymanski, Elena
Devecchio, Phyllis & Richard	Jedrzejczak, Malgorzata	Milczarek, Zbigniew &	Terwiske, Alma
Dobrowolski, Miroslaw & Da-nuta	& Rafal	Malgorzata	Tokar ,Joan & Joseph
Dolewski, Gene & Anna	Jorgensen, Jerry,	Morganti, Gail	Turek ,Teresa & Czeslaw
Dolmat ,Henrietta	Kaymark, Irene,	Munson, Katarzyna & Kristofer	Walsh ,Loretta & John
Domen, Paula & Pete	Keough, Ann	Murray , Diana	Ward ,John & Margaret
Doud ,Jo Ann & James	Kidwell, Jim & Donna	Nachurski, Joanna	Warwick, Natalie
Edwards, Louise & Burton	Klementowski, Julia & Lawrence	Noga ,Henryk	Wasowski, Anna
Estrada , Eva & Arthur	Kmak ,Kazia & Marek	Norton ,Gloria	Weinmann, Carol
Eychner, Crystal & Gary	Kmita ,Danuta	Novak ,Nancy & James	West ,Annabelle
Farrell, Mary Ann & Robert	Kobzi ,Patty & Richard	Nowak ,Irena & Ryszard	Westphal, Leonard
Ferber, Heather	Kochmanski, Zbigniew	Nunes ,Yvonne & Robert	Wetts ,Larry
Fuller, J.M. & L.A.	& Dorota	Palus ,Joseph	Wiedeman, Adrienne &
Garstka, Alicia & Darius	Kostecki, Malgorzata & Zbig-niew	Parle ,Rachel	Richard
Giambalvo, Denise & Frank	Kowalski, Robert	Pilip ,Danuta & Janusz	Wojcik ,Patricia & Richard
Glowin, Florence	Kozan, Dorota & Wojciech	PNA ,Polanie	Wyszomirski, Teresa
		PNA , Lodge 3259	
		Polish , School,	



THANK YOU/DZIEKUJE FOR YOUR GENEROSITY

First Second

4/21/12 4:00 PM \$1,677 \$236

4/22/12 7:00 AM \$ 621

4/22/12 9:00 AM \$1,300 \$173

4/22/12 10:30 AM \$821 \$142

Mass Offerings \$240, Rent \$185 The second collection taken each week is to help support our Honduran Mission managed by Sister Glorianna Bednarski and other needs as specified by the Diocese of Orange as "Special Second Collections."

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

- | | |
|------------|---|
| Sunday: | Fourth Sunday of Easter;
World Day of Prayer for Vocations |
| Monday: | St. Pius V |
| Tuesday: | St. Joseph the Worker |
| Wednesday: | St. Athanasius |
| Thursday: | Ss. Philip and James;
National Day of Prayer |
| Friday: | First Friday |
| Saturday: | First Saturday; Cinco de Mayo |

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors:
 Gloria Shkoler—(English) (714) 996-0128
 Lila Ciecek—(Polish) (714) 544-2458.

AT WORK

Christianity is the spirit of Jesus Christ at work in the world.

—Anonymous